

„Soča“

izhaja vsak petek o polne in velja s prilogo „Gospodarski List“ vred po pošti prejemana ali v Gorici na dom pošiljana:

vse leto gld. 4-40.
pol leta 2-20.
četrt leta 1-10.

Za tuje dežele toliko več, kolikor je večja poština.

Delavcem in drugim manj premožnim novim naročnikom naročnino znižamo, ako se oglašajo pri upravnistvu.

„Primer“ izhaja vsakih 14 dni vsak drugi terek in velja za celo leto 80 kr.

„Gospodarski List“ izhaja in se prilaga vsak mesec v obsegu 16 strani. Kadar je v petek praznik, izide lista že v četrtek.

SOČA

(Izdaja za deželo)

Oznaniła

in „POSLANICE“ plačujejo se za petstopenjsko petit-vrsto:

8 kr., če se tiskajo 1 kraj,
7 2
6 3

Večkrat — po pogodbi. — Za večje črke po prostoru.

Posamične številke dobivajo se v tobakarnah v Nunski ulici in v Šolski ulici, v Trstu pri Lavrončiču nasproti velike vojašnice in pri Pipanu v ul. Ponte della Fabra po 8 kr.

Dopisi pošiljajo naj se uredništva, naročnina in reklamacije pa upravnistvu „Soča“. — Neplačanih pism uredništvo ne sprejema. — Rokopisi se ne vračajo.

Uredništvo in upravnistvo je v Gosposki ulici 9.

Izdajatelj in odgovorni urednik Andrej Gabršček.

— „Bog in narod!“ —

Tiska „Goriška Tiskarna A. Gabršček“ (odgovoren Josip Krmpotič).

„Glasbena Matica“
na Dunaju.

„Die Laibacher in Wien“, ali „Dank Laibachs“ sta bila nekaj časa skro stalna naslova poročilom vseh znamenitejših dunajskih listov o pripravah in dohodu naše „Glasbene Matice“ na Dunaj. Edina prusofilka „Deutsche Zeitung“ je pisala sovražno, vsi drugi listi pa zelo prijazno o dohodu Slovencev na carski Dunaj. Ta prusaska prvakinja je dobivala svoja poročila iz nemških krogov dunajskih; da, iz jednega glavnega nesramnega napada na Slovence v številki od nedelje je jasno videti, da so morali pritožiti posredno ali neposredno kaki c. kr. profesorji ljubljanski. In take ljudi pošilja vlada na Slovensko!

Rekli smo, da vsi ostali časopisi so prijazno pisali o dohodu Slovencev. Saj je pa tudi bil zelo simpatičen že uzrok našemu dohodu v prestolnico avstrijsko. Po ljubljanskem potresu je Dunaj dokazal vsemu svetu, koliko velikodušja vlada med njegovim prebivalstvom za nesrečo drugih, kajti poslal je v Ljubljano zares ogromne svote. In bela Ljubljana se je hotela dostojno zahvaliti za toliko velikodušje — in poslala je na Dunaj veliki mešan zbor „Glasbene Matice“, da ondi priredi dva koncerta v korist tamšnjim ubožcem. Vred tega je vladalo v dunajskih krogih veliko zanimanje za Slovence.

V nekaterih znamenitejših knjigarnah so bile razstavljene velike fotografije našega pevkega zbora; že pogled na to sliko imponuje, kajti spredaj je nad 100 dam v narodnih nošah, v ozadju pa skoro toliko gospodov. Ali razstavljene so bile tudi slike nekaterih posamičnih pevke, da so se narodne noše bolje videle. In Dunajčanje so postajali pred temi slikami in — čudili se ogromnemu pevskemu zboru. Pisatelj teh vrstic je bil sam čisto priča, kaj so govorili gledalci; v par besedah se pové tako, da so bili presenečeni, da je mogoče nekaj tako ogromnega v razmeroma mali Ljubljani.

„Glasbena Matica“ je priredila poseben vlak na Dunaj; razum pevec se ga je udeležilo še drugega občinstva, — ali med tem smo pogrešali marsikoga, ki bi bil še najljubše prišel.

O odhodu iz Ljubljane in o potovanju do Dunaja nam je sporočiti le toliko, kolikor čitamo v ljubljanskih listih. „Slov. Narod“ je pisal:

„Že davno pred polu najdaljšo uro, ko se je vlak imel odpeljati iz Ljubljane, je vrvelo po peronu vse črno odhodnikov in spremljevalcev občinstva. Slovesnost odhoda je jako povzročila vojaška godba, katero je s posebno prijaznostjo radovoljno prepustilo vojno oblastvo, da koncertuje na peronu pred odhodom posebnega vlaka „Glasbene Matice“. Navdušenje je bilo se je na vseh licih odhajajočih, saj je bila v vseh živa zavest, da ta izlet „Glasbene Matice“ ni izlet za prazno zabavo, nego da ima globok etičen in tudi za nas še posebno kulturni pomen. Poleg tega, da v tako mnogobrojnem številu izletniki izrazijo Dunaju čisto iskrene zahvalnosti ljubljanskega prebivalstva, bodeta slovenska koncerta na Dunaju pokazala tudi, na kako visoko stopnjo dovršenosti je že dospelo slovensko koncertno petje. Majhen, a čvrst narod slovenski si po pevkah in pevcih „Glasbene matice“ osvetli lice pred inteligenco dunajsko, pokaže, koliko čilosti je v njem, prisili tudi nasprotnike, ki sploh morejo še soditi objektivno, do spoznanja, da tak narod, v katerem se tako goji umetnost, ima pravico do obstanka, in da zasluži spoštovanje. Ta misel je prešinjala na stolne zbranih spremljevalcev, ko se je začel naprej pomikati blizu 20 vagonov z okoli 400 izletniki obsejajoči vlak med sviranjem godbe in krepkimi živio-klici! Ljubljanski prebivalstvo je s tako mnogobrojno udeležbo pri odhodu dokazalo, kako ve ceniti velik pomen tega izleta in teh koncertov, ter je navdušeno klicalo odhodnikom: Srečen pot, sijajen uspeh in zmagovit povratek! — Točno ob

določeni uri je dospel v petek ponoči vlak na južni kolodvor na Dunaju, kjer je čakal „Matičarje“ ves dunajski komitè, na čelu mu dvorni svetnik g. Šuklje in mnogostevilna množica, kaera je „Matičarje“ simpatično pozdravila. Med drugimi so bili pri vzprejemu navzočni: poslanca dr. Ferjancič in Visnikar, dvorni svetnik Dimitz, vladni svetnik Nitsch, ministerjalna tajnika dr. pl. Globočnik in dr. Heinz, profesor Sturm, monsieur Jančar, ritmojster pri cesarski gardi Andrejka, obč. svetnik Seiler, načelstvo prostovoljnega rešilnega društva, ces. svetnik Hostnik, tega društva prvi zdravnik dr. Charas in drugi. Dvorni svetnik Šuklje je pozdravil „Matičarje“ v slovenskem in v nemškem jeziku, rekši: Pozdravljam Vas, cenjene dame in gospodje, v imeni koncertnega odbora najsrčneje. Tla, na katera ste dines stopili, niso tuja. Vsak, kdor pozna dušo našega naroda, pritegne, da ima Dunaj za naš narod posebno privlačno silo. Od usodepolne Velike noči lanskega leta pa imamo nov tehten uzrok, da obračamo s presrečno naklonjenostjo svoje poglede na mogočno velenje ob Dunaju. Ko se je Ljubljana podirala, je Dunaj dokazal z dejanjem, da je res sreče te države, ker ji je naklonil veliko pomoč. Naš narod se tega zaveda. Podali ste se na dolgo pot, niste se ustrašili trdnopolnega potovanja in materijalnih ztrav, da izrazite z glasovi tu čutila. Na Dunaj ste prišli pod najugodnejšimi avspicijami. Vase odposlanstvo je bilo presrečno, čuvši, da je naš ljubljani cesar sam imenoval Vase podjetje jako lepo, da se veseli tega izraza nehljine hvalečnosti in da želi Vašemu nastopu najboljšega uspeha. Pri znanje presvetlega cesarja Vas je na Dunaju že upeljalo, in ne dvomim, da je ljubezljivo, lahko pristopno prebivalstvo stolnega mesta istih misli, kakor svetli cesar in da vam ostanejo dnevi, katere preživite na Dunaju, v trajnem in prijetnem spominu. Pozdravljam Vas v imenu rojakov in prijateljev, ki so se zbrali v tem ko, steju, in vam kličem: dobro došli v cesarskem Dunaju. Ko so se polegili živio klici, ki so se slišali tem besedam, se je v imeni „Matičarjev“ dvalil deželnosodnik svetnik Vencelj, rekši Kratek, a iskren bodi moj odgovor. Nismo prišli na Dunaj, da si pridobimo pevsko slavo, le zahvala, srečna zahvala, je naš namen. Ko je bila Ljubljana podirta, je Dunaj, po vzgledu svetlega vladarja, zasnoval mogočno pomožno akcijo, dal vsemu svetu vzgled plemenite in pristne človekoljubnosti, naredil konec bedi in dal hudo zadetemu prebivalstvu pogum za nadaljnje delovanje. Se naši potomci bodo govorili o plemenitosti dunajskega sreca, sedanje, po katastrofi neposredno zadeto prebivalstvo pa je čutilo potrebo, izraziti čut globoke hvalečnosti pred vsem svetom in je odposlalo nas pevce, da izrazimo ta čutila. Opremljeni z mandatom obč. sveta ljubljanskega, prihajamo v veliki, krasni Dunaj, da izrazimo z našimi pesmimi hvalečnost ljubljanskega prebivalstva. Pri prvem koraku v mesto bodi plemenitemu Dunaju zaklican krepak „Slava“. Zavrili so Slava-klici, pevc pa so zapeli pesem „Domovina, mili kraj“. „Matičarji“ so se potem razšli na določena jim stanovanja.“

V soboto jutro je bila prva pevka vaja; k tej so bili povabljeni tudi razni dunajski kritiki. Drugo jutro pa smo čitali v velikih listih dunajskih zelo laskavo poročilo o tej prvi poskusnji. Stara „Presse“ je rekla celo, da ta pevski zbor stoji na enaki stopnji z onim znamenitim ruskih pevskim zborom proslavljenega Dimitrija Slavjanskoga. — V nedeljo zjutraj je bila druga poskusnja z dunajskim orkestrom vred.

Za vstopnice so se ljudje kar pulili; že v nedeljo nekaterih ni bilo več dobiti. — Deputacija ljubljanskih Slovencev pa je vabila osebo vse visoke glave, pričenši pri samem presv. cesarju F. J. Cesar je deputacijo milostno sprejel in se zelo zanimal za Ljubljano, za „Matico“ in njen pevski zbor. Objubil je celo, da pride h koncertu, ako mu bo le mogoče. Razni vojvode in ministri so tudi objubili prihod; enako namestnik Kiemanssegg in drugi.

Naposled je prišla znamenita ora prvega velikega slovenskega koncerta na Dunaju.

Oba koncerta sta se vršila v največjem dunajskem prostoru, v veliki koncertni dvorani za hotelom Imperial tik Dunaje med III. in IV. okrajem. Dvorana je velika; notri gre dvakrat več ljudi nego v dvorno opero. V parterju je nestevilno sedežev; zadej je višji prostor za stanje; ob straneh nekoliko vise so lože: nad njimi galerije z ogromnim številom sedežev. Oder je ogromen; v ozadju je prirejen amfiteatralno za godbo. — Pri naših koncertih je svirala popolna godba dvornega gledišča, močna kakih 80 mož, samih glasbenih vesnikov.

Za prvi koncert v ponedeljek so bili skoro vsi sedeži razprodani. Glavni razprodajalec Rosé na Koroskem Ringu je pravil pisalca teh vrst, da tolkoga navala ljudstva že dolgo ni bilo; se nikdar pa niso bili razprodani vsi listki, tako veliko je prostora.

Toda kako čaroben je bil pogled ta večer po ogromni dvorani, polni najodličnejšega občinstva! V dvorni loži sta bila nadvojvodi Ludovik Viktor in Eugen; veliko smo videli visokih dostojanstvenikov in častnikov; veliko poslancev in oba podpredsednika poslanske zbornice; grof Hohenwart, grof Lamezan, dr. pl. Friebich, itd.

Točno ob določeni uri prikorakajo v lepi vrsti na oder pevke v raznih narodnih nošah kranjskih; vseh pevke je bilo nad 100; za njimi so se porazvrstili pevc, vseh blizu 100, vsi v frakih, belih rokavicah in zavrtnicah. — Že nastop je bil veličasten; občinstvo je naše pevke pozdravilo z živalnim ploskanjem. — Posebno Nemei so se zelo zanimali za krasne naše narodne noše; častniki so se takoj dali pončiti o vseh podrobnostih, katere so takoj čez noč opisali in priobčili v svojih časopisih.

„Extrablatt“ je prinesel štiri slike naših pevke, dve v haubah in dve v pecah, ter zelo hvalil krasoto naših narodnih noš. „Fremdenblatt“ je pa zapisal o naših pevkah in nošah te-le nad vse laskave, pa resne besede:

„Schon das farbenprächtige Bild, welches die Schar reizvoller Mädchen in den malerischen Trachten des Krainerlandes darbot, wirkte überaus erhebend. Zumeist trugen die hübschen jugendlichen Sängerinnen die schöne Tracht Oberkrains, die hochstehende weisse Haube mit dem breiten Goldbesatz, den Goldgürtel um die Mitte, die farbige Seidentuch um die Brust und die schneeig weissen Aermeln, doch waren auch die Trachten Unterkrains mit den weissen Kopftüchern stark vertreten. Man sah viele reizvolle Gesichtchen, manche von den sprüchwörtlich gewordenen schönen Laibacherinnen.“

„Neue fr. Presse“ je dejala, da te znamenite posebnosti naše narodne noše so vzbudile veliko zanimanje dunajskih dam, gospodje v salonskih oblekah pa da so delali prijetno ozadje.

„Tagblatt“ je kar očudovljen za naše narodne noše in za dražestne obrabke ljubljanskih pevke.

Najprej je pristopil dvorni igralec g. Kučera in dovršeno govoril v pozdrav tale Stritarjev prolog:

1. Laibachs Dank.

Aus fernem Lande her, nicht ohne Bangen, Erscheint vor Euch di sangesfrohe Schar; Doch nicht nach Ehr' in Ruhm geht ihr Verlangen, Nur ihrer Heimat Dank bringt sie Euch dar. — In Lieder Dank — ein köhnes Unterfangen — Der Stadt, die stets ein Hort des Sanges war! Des Herz wies uns den Weg vom Krainerlande Zur stolzen Kaiserstadt am Donaustrande. — Wir litten viel! — Noch klagt und schmerzt die Wunde, Die tief das Schicksal schloß dem armen Land Die Erde bebt, erregt im tiefsten Grunde! Kein Schutz vor ihrem Grimm, kein Widerstand! Und Stund' um Stunde neue Schreckenskunde. In Trümmern lag das Werk der Menschenhand. Wird je, so fragten wir mit Angst und Beben, Vom schweren Fall sich unser Krain erheben? —

Wien hat ein Herz! Wir haben es erfahren, Gerührt, an uns in jener schweren Zeit! Da strömte Gross und Klein herbei in Scharen Mit Liebesgaben, freudig hilfsbereit, Dem „Ersten Wiener“ nach! — In

Gedenkt's der Enkel Euch in Dankbarkeit: Ihr reichtet uns die Hand, dass wir nicht saiken, Wie können wir Euch, Brüder, würdig danken?

Ist es nicht kühn, wenn wir Euch Brüder nennen, Die wir von andrem Stamme und andrer Art? — Doch nein! Wenn Sprach' und Sitte Menschen trennen, Ist es das Mitleid, das zum Band sie schart; Das Mitleid lässt den Bruder uns erkennen In ihm, der wankt auf schwerer Erdenfahrt: Dies hebt in uns den Muth, dass wir es wagen, Nach schlechter Bruderart Euch Dank zu sagen.

In Liedern, die in fremder Zung' ertönen, Sei, schlicht in wahr, Euch unser Dank gebracht; Wird Euer Ohr sich mit dem Klang versöhnen, Dem ihr nicht hold, wie man uns bange macht? Uns ist nicht bang: im hehren Reih der Schönen Verstummt der Streif, vom Erdengeist entfacht. — So möge denn in diesen stolzen Hallen Krains Dankgesang aus voller Brust erschallen.

Zuvor doch sei ein Weihe lied gesungen, Ein Lied voll Kraft und Schwang, und doch so weich! Gesungen wird es in verschiednen Zungen, Verstanden und gefühlt von Allen gleich; Mit seiner Zaubermacht, hat es unschlungen Die Völker all in weiten Oesterreich! Stimmt an das hehre Völkerlied, das alte Und ewig neue, traute „Gott erhalte“!

Ko je dokončal (prolog so nemski listi zelo hvalili) je veličastno zadoneca „cesarska pesem“, gotovo prvi v slovenskem jeziku v onih prostorih, posvečenih lepi glasbeni umetnosti. Vse občinstvo je ustalo s sedežev in občudovalo mogočno petje — iz male Ljubljane. „Fremdenblatt“ je dejal o tej pesmi: „Es klang aus dem herzlichen Hymnus, denn so viele frische helle Mädchenstimmen sangen, wirklich eine Zaubermacht, die die Herzen erfasste und jeden kleinsten Zwiß des Tages verstummten machte“. Kaj naj bi bila naša ocena proti tako odlični in jasni kritiki znamenitega dunajskega lista? — Viharna hvala je donela po dvorani!

Prva pevka točka na sporedu je bila „Musica noster amor“ (Glasba, naša ljubez), katero je uglasbil i. 1596. sloveci Slovenec Gallus, prvotno Petelin. — Občinstvo si ni dihali ni upalo, da bi ne preslišalo česa, tako dovršeno, krasno, divno je bilo petje. „Fremdenblatt“ je dejal o tej točki: „Als dann das sechsstimmige Madrigal „Musica noster amor“, nach Jacobus Gallus von Dr. Josef Mantuani bearbeitet, im a capella-Gesang begann, da horchte man wie andachtsvoll auf, denn die glockenreinen silberhellen Stimmen erzielten eine ganz eigenartig herückende Wirkung. So viel echte Natürlichkeit, so viel Frische in den reizvollen Stimmen, so viel Zartheit und Feinheit im Ausdruck und eine so exakte Durchführung musste den Sieg der Gäste sofort entscheiden. Der Erfolg war auch nach dieser ersten Nummer schon entschieden.“

Ko se je poleglo viharno ploskanje, prišlo so na vrsto narodne pesmi, katere je harmonizoval sam razatelj g. M. Hubad, namreč: 1. Je pa davi slanica pala, 2. Prišla je miska, 3. Pod oknom, 4. Bratci veseli vsi, 5. Ljubca povej, povej, 6. Škrjanček poje. — Te pesmi so kar očarale dunajsko občinstvo in glasbene strokovjake. Po vsaki pesmi je sledilo viharno ploskanje, ravatelj Hubad je moral nestetokrat stopiti v ospredje in zahvaljevati se na vse strani. Tudi oba nadvojvoda sta živahno ploskala. — „Wiener Allg. Ztg.“ je dejala, da nekateri teh pesmijo so pravi biserji. — „Fremdenblatt“ je dejal: „In diesen charakteristischen Liedern, in denen sich die

volle Eigenart der krainischen Volksgesänge mit allen intimen und subtilen Vorzügen markant ausspricht, lernen wir aber erst die ganze Kunst der Laibacher Sänger und Sängerinnen und die überwältigende Schönheit dieser nationalen, theils schelmischen, theils wieder schwermuthsvoll-elegischen Weisen kennen.“

Sledila je velikaška Fihlhoval „Pomladna romanca“; petje je spremljal orhester. Sola sta pela g.ena Sovičkova in g. Kliment. Ta skladba je veliko delo, ki zahteva izurjenih pevcev. Naš zbor je sijajno rešil tozko nalogo. „Fremdenblatt“ je dejal: „Da war jede kleinste Nuance künstlerisch herausgearbeitet und zur vollen Geltung gebracht.“

Na to je pel zbor Nedvedov „Naza j v planinski raj“ in Försterjevo „Ljubica“; oba zbora sta zelo popolno uspeh, pevc viharno pohvalo, in kako so peli! To se ne dá povedati z besedami! Dunajski listi so polni hvala in občudovanja.

Konečna točka je bila „Tedeum“ dunajskega skladatelja Brücknerja. To je obširna, silno zapletena skladba; redek je zbor, ki se je loti. Toda zbor naše „Glasbene Matice“ je bil ne le kos, marveč pel je mojsterski. „Tagblatt“ je dejal, da naš zbor bi bil zaslužil vso hvalo in najvišje umetniško priznanje edino za ta Tedeum, ako bi ne bil nič drugega prinesel iz daljne Ljubljane na Dunaj. — „Fremdenblatt“ je dejal, da s to točko je bil spored naš vse sijajno zaključen. — „Wr. Allg. Ztg.“ pa je rekla: „Zbor, ki Brücknerja tako poje, kakor „Glasbena Matica“, zasluži hvoro vseh, ki mu je bil poklonjen“, itd. — Ravatelj Hubad je moral večkrat spiti, v ospredje zahvaljevati se za sijajne uspehe. Dobil je tudi ogromen lavorov vense. Z. slugam priznanje. Čast možu, strokovnjaku, ki se žrtvuje za čast slovenske pesmi!

Tako je končal prvi koncert. Že isti večer smo slišali izjave veljavnih mož, znamenitih kritikov dunajskih, da kaj takega niso pričakovali iz male Ljubljane, toliko dovršenosti in izvajanja, toliko biserjev v pesmih samih. — In z radovednostjo smo pričakovali častnikarskih poročil. Ali nikdo nas ni pričakoval tako ugodnih, tako laskavih kritik, ker sami podcenjujemo svoje moči in — preziramo svoje dragocene biserje.

Ako bi hoteli podati le nekaj iz poročil raznih časopisov, napolnili bi ves list z laskavimi hvalospevi v vseh možnih spretnostih. Naj končamo pa svoje poročilo s to odlokom iz „Wiener Allg. Ztg.“, ki je takole pričela svoj članek: „Ist Wien wirklich die Stadt der Lieder? Fast wollte uns ein Gefühl der Scham beschleichen, als wir gestern Abends im Musikvereinsaal den Laibacher Musikverein auf dem Podium erscheinen sahen, dessen Mitglieder gekommen waren, um ihre Kunst als Dank für die Hilfe in schweren Tagen darzubieten. Unser Singverein hält sich in der Millionenstadt Mühl und Noth aufrecht, das kleine Laibach aber verfügt über einen gemischten Chor von imponirender Anzahl. Um wie viel grösser muss die Freude an der Musik dort sein, wie höher die Begeisterung, die es zuwege bringt, so gediegene künstlerische Resultate zu erzielen. Ueber hundert Damen traten im Halbkreis an und ebenso viele Herren nahmen hinter ihnen Aufstellung. Das gab ein wunderbares Bild. Welche entzückende Schönheit der Mädchen gesichter, welche bunte Pracht der Nationalcostüme, welche eigenartiges, reizvolles Milieu! Und wie sangen sie erst — thaufrisch, ursprünglich, hell wie Sonnenschein, rein wie Glockengeläute. Mögen auch die Einsätze manchmal etwas schwankend gewesen sein, mag das An- und Abschwellen des Tones auch zarterer Nuancierung bedurft haben, die Totalität des Gesanges wirkte herzerfrischend. Jugend stand vor uns, kräftige, schönheitsfrohe Jugend, die sich ungezwungen gab und durch die erquickende Präventionslosigkeit gefangen nahm.“

colo della Sera» so polni raznih laži, o napadih, kateri se kaže v tej tu, zdaj tam v okolici proti mirni ljubljanski mešanemu goriskim. Mi nismo povsod in tudi ne moremo biti, radi tega nam ni vselej znano, ako je kolkajk resničen na teh poročilih. Doda se nam pa, da so vsi ti napadi naročeni po naših sovražnikih v svrhu, da nas pred svetom predstavijo kot barbarje in suroveže. Naj si bodo napadi resnični ali ne, javno mnenje kupuje take novice za suho zlato ter je drži za podlago daljim napadom. Da se temu kako upremo, prosimo rodoljube po deželi, naj pazijo dobro, kaj se godi okoli njih, kadar so v vasi izletniki iz Gorice. Ni izključena možnost, da isti posredno izzovejo take napade, ako se sploh zgode. Tudi med našim ljudstvom je pokvarjenih ljudi, kateri se prodajo za liter vino. Ko so pijani, ne vedo, kaj delajo; porvijo so se nabujkani ali nalah razžaljeni s kako psenko od čnega samega, kateri jim je plačal vino — in prično razsajati ali se grdo vesti. To zadostuje, da izletniki vsi reče vzamejo kot napad na nje. Prosimo in pripomočimo, naj se počuti ljudstvo, da se bo držalo daleč od gorških izletnikov, kateri niso Slovenci. «Corriere» svetuje svojim somišljenikom: «Lasciate di andare in luoghi solenni, eripino gli osti con tutti mascalzoni militanti nella grande nazione». (Ne obiskujte slovenskih krajev, naj kronejo kremljari vseni lopovi, kateri se bojuje v vrstah — velike narodnosti). Tako priporočajo torej «Corriere» svojim somišljenikom, kateri se pa gotovo ne bodo držali tega, ker v Furlanijo je malo predalec in se tam tudi ne dobi tega, s čimur so posluženi med Slovenci, kateri jih hranijo tudi v mestu samem. Na vsak način pa: pri takšnem obiskovanju pazite na njih počenjejane!

Iz «Corriere» pa obrnimo njegov izrek takole: «Lasciate di andare in luoghi italiani, eripino tutti... con tutti i mascalzoni militanti nelle grandi schiere degli eroi della — soffitta».

Za slovensko ljudsko solo v Gorici. — V seji drž. zbora dne 2. t. m. postavil je poslanec Klun pri razpravi o potrebnosti nastanega ministerstva oziroma na mestno slovensko solo v Podturnu nastopno resolucijo: «Č. kr. vlada se pozivlja, naj strogo naloži č. kr. deželnemu solskemu svetu za Gorico in Trst, da brez odlašanja izvede navedbo visokega č. kr. navednega ministerstva od dne 16. decembra 1895. št. 29621, koja naredba zahteva, da je nemudoma preskrbeti primerno solsko postopje za slovensko javno ljudsko solo v Gorici, in če treba po upotrebljenju primernih prisilnih sredstev».

Kako so vestni! — Na drugem mestu poročamo o napadih, kateri so se kaže zgodi v gorški okolici. Naš «Corriere» in «Mattino» sta poročala natančno o istih. Oba sta dobila poročila na goriskem redarstvu, kar je razvidno iz točnosti o izvršenih zaporih. Upam, tam so dobili tudi druga poročila. Pričakovati smo vsled tega tudi, da sporočita oba lista tudi o napadu v nedeljo na škodo našega delavca, ker je bila reč priznana redarstvu. O tem napadu ni ne duha ne duha v teh časopisih, — kakor bi se ne bil zgodil! Tudi lopovski napadalec nista se zaprla! Ako vidi kakega lahona slovenska muha — že poročajo, da je bil slon; ko napade laški tolovaj Slovence v goriskem mestu — tedaj so tihi!

Velik praznik v slovenski soli v Podturnu. — Vsi trije učenci in Mirje učitelj te sole bodo imeli kmalu velik praznik, imenuje te vrste na svetlo. Deklica, katera obiskuje to solo, mera k spovedi in sv. obhajilu. Za ta dan pripravljajo učiteljske osebe praznik, kajti, ako ona ne pride v solo, bo reš prazen njen razred. Njej na ljubo pa hosta praznovala ta dan tudi ostala dva učenca. — Zares, gniljiv praznik! Pa naj reče kdo, da ni zanimivosti v Gorici!

Neotesanost postrežnice pri slovenski soli v Podturnu. — Pri tej postrežnici smo slišali že večkrat pritožbe. Oni dan pa se nam je zopet pritožil neki oče, kateri si je hotel ogledati solo, da ga je postrežnica surovo zavrnila, naj gre na magistrat po dovoljenje, drugače da ne pusti notri nikogar. Kakoršni so gospodari, takšni sluzi!

Telefonska zveza med Trstom in Gorico ne bo še ustanovljena to leto, ker ni na razpolago denarnih sredstev. Tako je vsaj naznanilo pošto ravnateljstvo v Trstu trgovski zbornici gorici.

V proslavo 50-letnice vladanja Njeg. Velikanstva. — Tudi trgovska zbornica goriska je izvečala poseben odbor, kateri ima nalogo poročati, s kakšno ustanovo naj se proslavi ta petdesetletnica. Mi jim predlagamo tako: s furlanskim tramvajem! Na dan s šindlom!

Podružnica č. kr. pošte v Gosposki ulici. — Ze meseca januarja smo poročali, da dobimo pošto podružnico v Gosposki ulici v hizi g. Pavletica. Reč se zavlečevala dolgo časa in slednje je prišla do končnega rešenja na splošno zadovoljnost. Poštemu uradu bosta priključena tudi brzojav in telefon. Upamo, da se vse to zgodi kmalu!

Mestjo so našli. — Prošli teden so našli zgodnji obiskovalci židovske sinagoge v Gorici možnega novorojenca, katerega je položila pred duri hrama brezsrčna mati. Krivonosni verniki so prvi mah že mislili, da jim je nebo poslalo odrešitelja. Novorojenca je vzela neka rodbina v oskrbovanje. Brezsrčno mater so že našli.

Zakaj so nabrali primorski Lahti lre za ranjence v Afriki? — Čitali smo, da so nabrali lahoni na Primorskem lre za ranjence v Afriki, največ so jih nabrali v Trstu, celó župan sam jih je daroval 200. To nabiranje lir so smatrali avstrijski misleci državljani kot nelojalno demonstriranje lahonorov v Avstriji. Dopisnik «Naše Sloge» iz Zadra pa je sporočil, da so gospodje nabrali lre za to, ker so iste postale »a buon prezzo« vsled poraza v Afriki. Avstrijski goldinarji in krone so seveda mnogo dražje, a lasko rodoljubje je omajalo pred sr-

čno ljubljenski lrami, ker so bile mnoge ceneje.

Dewben Gotel. — Kdor nam resni to zastavico — objavljamo njegovo ime v prihodnji številki in ga imenujemo prvim nemškim jezikoslovcem. Pod tem naslovom namreč je bilo poslano iz Kobarida neko pismo s pol laskim in pol nemškim naslovom v slovensko Gorico.

Volitev v Breginju. — Po petih letih pride vendar enkrat volitev staršinstva na vrsto. Razpisana je za 7. dan aprila. Volili bodo 18 namesto dosedanjih 12 staršin. Agitacija je živahna, kajti stranke sta dve.

Drobiž. — V nedeljo je bil ogenj v Farri. Zgorel je hlev z gospodarskimi orodji kmetovalca Antonu Furlanu. V hlevu sti bili dve kravi in v času ognja tudi dva otroka, jeden 6 drugi 3 leta star. Kravi ste se zadušili, otroka pa zgorela. Zgorelo blago je bilo zavarovano. — V Dreherjevi restavraciji v Gorici je na razpolago občinstva Edisonov fonograf. — Neka gospoščica je se hotela vreči v Sočo v nedeljo zv.čr. Zadržali so jo o pravem času. Nesrečna ljubezna jo je pripravila k temu koraku. — V Fojani je ustretil nekdo 15. t. m. na veliki cesti pri Neblem kolarja Alojzija Simončiča. Zločinec niso se dobili.

Iz Prvačine. — Odbor telovadnega društva «Pravski Sokol» je izvoljen tako: Josip Mozetič, starosta, Vinko Gregorič, postarosta, Anton Zorn tajnik, Ivan Semolje blagajnik, Leban Peter, Božidar Furlani in Ivan Gregorič, odborniki. Na zder!

Poslanica.

Njegovi Prezvišenosti, cesarskemu namestniku vitez Rinaldiniju v Trstu.

V Trstu izhaja časopis «Mattino», po dvakrat na dan. Najbolj zagrizeni irredentovski listi niso tako nestripi sovražniki Slovencev, kakor je ta «Mattino». Noben list se ne upa tako infamno lagati o Slovencih, kakor «Mattino». Dan na dan razburja ta list posebno Slovence s svojimi lažljivimi dopisi in zloboimi zasramovanji. Vse to Vašo Prezvišenost sveda ne briga. Ali nekaj drugega mora obrabati Vase oko na ta list. Tržaški «Piccolo» je namreč povedal, da glavni urednik «Mattina» je Vaš podrejeni uradnik, č. kr. komisar pl. Krekich. Vrh tega je zavladalo v Gorici občno mnenje, da glavni obrekovalce Slovencev v dopisih iz Gorice je tudi neki Vam podrejeni č. kr. uradnik.

To dvojno dejstvo je bilo že večkrat zigosano v časopisih, a vse molči, ni ni odgovora. Toda mi avstrijski davkoplačevalci ne moremo ravnodušno poslušati novic, ki pravijo, da se za naš denar nastavlja taki uradniki in dopisniki takih časopisov! Zato stavljamo na Vašo Prezvišenost javni vprašanje:

1. Ali je res č. kr. komisar pl. Krekich član «Mattinovega» uredništva?
2. Ali je res dopisnik iz Gorice Vam podrejeni č. kr. uradnik iz Gorice?

V nadi, da Vaša Prezvišenost nekaj odgovori, bilježi se z vsem spoštovanjem

Uredništvo «Soče».

Razgled po svetu.

Avstrija. — Odslek za volilno preosno je končal svoje delo. Nekatere spremembe so bile vendar sprejete. Poročevalec bo nemški liberalce Götze, ker drugi poslanci niso hoteli sprejeti te naloge. Odslek ni dovolil krajski deželi 2 poslanec, a tudi ne poslanca Kluna, da more predložiti zbornici predlog odsekov manjšine v tem pogledu. Posvetovanje o preosnovi pride pred zbornico po Veliki noči. — Minister Gaue misli prestrojiti realke tako, da zgrebe svoj realistični značaj, ter uvede razširjeno poučevanje jezikov, posebno nemškega slovnstva. — Poročniški odsek drž. zbornice je razpravljal prodlogo o pokojni uradnikih udov. Veliko govornikov je bilo nasprotno visoki pokojni nekaterih visjih uradnikov, kakor n. pr. udovi ministrskega predsednika 5000 gld., a ostalih ministrov po 4000. Finančni minister je predlog topla zagovarjal, kar je lahko umerno. — Poslanska zbornica je dovolila 13 milijonov gld. kot prispevek za zgradbo mestne železnice na Danaju. — Vlada namerava izdati kolearski red, ki bo veljaven za vsa država. — Nalvojevoda Franc Ferdinand je prispel iz Egipta v Nizzo. — V tovarni koč trdke Ress in Sinevi na Danaju je nastal ogenj, ki je uničil veliko blaga. Škoda znaša več milijonov gld.

Državni zbor. — Seja 12. tek. m. Minister za železnice, vitez Gutenberg, predložil je spis gledé dodatnega kredita 850.000 gld. za moravsko obmejno železnico, ter odgovoril na interpelacijo poslanca Forregerja gledé povišanja voznine za prevažanje soli na državnih železnicah. Minister vitez Gutenberg je naglašal, da se vsled povišane voznine, celó vpostevši največje daljave, podraži sol tako neznatno, da te podražilve nihče občutiti ne more. Odgovoril je na interpelacijo poslanca dr. Gessma na gledé tega, da-li se res nameruje pri državnih železnicah načelno odpraviti pri brzovlakih III. razred. Minister je zatrdil, da se nameruje odpraviti III. razred pri brzovlakih le tekem poletja, da se zabrani navajljanje ljudstva in ker ni možno uvrstiti v občni vozni red še drugih brzovlakov. — V seji 13. t. m. je bila dognana razprava o proračunu poledelskega ministerstva in začela o proračunu trgovinskega ministerstva. Pri razpravi o tem ministerstvu je posl. dr. Hallwiche omenjal, da je gledé ustanovitve železniskega ministerstva nastal nekaj ustavnopravni konflikt in pojasnjeval svo stvar. Posl. Březavovski je trdil, da se je na pošti v Karlinu pri Pragi oddano pismo na pošti odprlo in izročilo drž. pravdnistvu. Ker se je v tem pismu izreka kritika o pravdi zoper Omladince, je bil pisalec obsojen na 18 mesecev v ječo. Posl. Borčić je govoril o propa-

danju trgovinske mornarice in stavlil več primernih predlogov. Trgovinski minister baron Glanz je razvil svoj program. Gledé pogodbe z Ogersko je rekel, da se vrše sedaj pogajanja in da zategadelj posamičnost ne more navajati. Pogodba se mora obnoviti, ker govore baje za to najvišje državne koristi in ogniti se je negotovosti, katera bi nastala, ako bi se pogodba odpovedala. Vlada ima dolžnost, varovati avstrijske koristi in je spraviti v pravično razmerje s koristimi drugega sodelavca. Gledé obrtnega vprašanja je bil za združeno organizacijo, odklonil pa vse, kar meri na utesnitev veleobrtne. Po govorih poslancev Steinerja in Vrabca je bila seja zaključena. — V seji 16. t. m. je poslanska zbornica resila proračun ministerstva trgovine. Trgovinski minister baron Glanz je naglasil velik napredek na polju pošte in brzojava. Rekel je, da o gotovih casih, o Božiču in Velikonoči, se ni moči izogniti naporni službi poštinih uradnikov. Za poplavljanje stanja postarjev po deželi se bo škrbalo, toda le začasno. Želji po poplavljanju položaja poštinih uradnikov ustreči boše mogel minister le polagoma. Med avstrijsko in ogersko vlado se vrše pogajanja za uvedenje lakozvanega Clearing-prometa. Pri točki, centralna uprava pošte se je oglašil dalmatinski poslanec Biankini v daljšem govoru o delih in pristojbinah v pristaniščih. Govornik je obžaloval, da se hrvaški jezik zastavlja v pristaniški službi in pri primorskih zdravstvenih oblastih. Predložil je tudi resolucijo v varstvo domnehi ribičev pred konkurencijo italijanskim. V drugi resoluciji je zahteval, da se popolne poštne zveze po Dalmaciji ter da se podpravi nekoje pošte. — V imenu posl. Stalitz je naglašal posl. Exner, kako Ogerska vlada celo preko mej, dovoljenih po trgovinski in carinarski pogodbi, podpira svojo trgovinsko mornarico, oziroma dotična podjetja na Reki, tako, da ista delajo veliko konkurencijo naši mornarici. Posl. Spineie je tožil o zastopavljanju hrvaškega in slovenskega jezika pri ravnateljstvu pošte in brzojava. Govornik je ostro grajal postopanje nekega poštnega svetnika, laskesga priseljenca Garimbertija Pavla, nasproti prebivalstvu slovenskemu, tako, kakor da Trst ni v monarhiji avstro-ogerski, ampak v neki koloniji. Biankini: V Masavi! Nabergoj: Menda res pridemo do tega! Biankini: Mi pa hodemo po tem Abesinci! (Smeh) Nadaljeval je svoj govor je poslanec Spineie tožil, da na poštinih uradih v Primorski se zastopavlja slovenski in hrvaški jezik, zlasti glede pismov, ter je slednje predložil resolucijo, pozivljajočo vlado, naj na poštinih in brzojavah uradih na Primorskem uvede popolno enakopravnost jezikov. — V razpravi o proračunu železniskega ministerstva 17. t. m. izrazil je posl. vitez Nabergoj svoje zaupanje do železniskega ministra, priključil srečnejšo železnisko politiko gledé Trsta in izrazil željo, da se zveže Trst z napadom monarhije. Posl. Stalitz je govoril za zvezo Trsta s severnimi in zapadnimi deli monarhije ter za načrt železnice čez Ture in priporočal, da se istočasno konča gradnja gornjega dela železnice čez Ture in predelke železnice. Železniski minister Guttenberg je odgovarjal na razna vprašanja in obljuboval, da misli pospeševati železniske zgradbe. Priznal je potrebo druge zveze s Trstom ter rekel, da se bo kmalu mogel odločiti ali za jedno ali za drugo prog, izvršiti pa da se bo mogel dotični projekt šele tedaj, kadar zbornica dovoli povišanje davka na gžanje in na pivu. Govorila sta se poslanca dr. Steinwender in Reinert, potem se je razprava pretrgala. Koncem se je posl. Spineie interpeloval vlado gledé jezikovne uredbe ljudskih sol v Istri. — V seji 19. t. m. je bila dognana razprava o proračunu železniskega ministerstva. Generalni govornik proti dr. Kaizl, je povdarjal, da mora vsak davkoplačevalec plačevati po 6 kr. od vsakega goldinarja davka, da se pokrije deficit drž. železnice, ter grajal uje upravo. Dokazoval je, da je prava sramota, da se gledé druge zveze s Trstom prezirajo koristi in želje obrtnih del in da se tolovi krogi potegujejo za železnico čez Ture, ki bo draga pa bo veliko več koristila Nenemji nego Avstriji. Posl. Szecepanowski je ugovarjal Kaizlu. Zabela se je razprava o proračunu pravosodnega ministerstva. Posl. dr. Pacak je govoril o českem notranjem uradnem jeziku; posl. grof Zedtwitz je zahteval, naj se prebiki kumulativnih sirovinških blagajnic odkazuje kroninam; posl. dr. Laginja je govoril o pravosodnih razmerah v Istri; posl. Kozlowski je razpravljal o mirovnihih sodiščih, posl. dr. Kronawetter pa je ostro prijelam drž. pravdnistva, da so se uprli ministerstvenemu ukazu in imenoval objektivno postopanje sramoto. Poslanec Morsey je govoril o lokalnih stajerskih rečeh, poslanec Stransky se je bavil z najvišjimi sodiščem, posl. Schücker pa je zagovarjal načelo, da bodi samo nemščina uradni jezik najvišjega sodišča. — V seji 20. t. m. je govoril pravosodni minister grof Gleichspach. Minister je rekel, da stoji na stališčih, naj sodniki vsakogar zaslišiv njegove m jeziku, če je ta v deželi navaden in naj se rešujejo vse uloge v tistem jeziku, v katerem so pisane. Zajedno je minister prosil, naj bi se sodniki ne upletali v politične prepire, in branil najvišje sodišče, katero sta bila grajala dva česka poslanc. Gledé na sodne razmere v Istri je rekel minister, da je že dal preiskati razne pritožbe dra. Laginje in je res opravičen jeden del teh pritožb. V Istri je res pomanjkljivo poznanje jezikov med sodniki, uradniki, dijurnisti in slugami. Da se pride temu v okom, škrbalo se boše o imenovanju in prestavljanju uradnikov in dijurnistov. Jezikovni odnošaji v Istri so med najtežavnejšimi v monarhiji. Tu ne gre samo za italijanski in nemški, ampak tudi za slovenski in hrvaški jezik, ki sta si sicer jako sorodna, vendar pa še vedno toliko različna, da poznanje jednega jezika ne zadostaja za uradovanje v drugem jeziku. Znamenita in hvalevredna je izjava njegove ekscelence, da niso umeš-

ne porotne razprave, ki se vrše pomočjo tolmačev. Ni je umešneje stvari, nego parotna razprava pomočjo tolmača. (Ali ste razumeli to izjavo gospodje pri okrožnem sodišču v Gorici? Ur.) S tem se popolnoma zgublja ustmenstvo razprave in pa glavna prednost porotnih sodišč: neposredni utis priče, tožitelja in obtoženca. Slični odnošaji, kakor jih je naslikal dr. Laginja, obstoje tudi na Goriskem. Nazadnje je minister govoril tudi v tiskovnih razmerah. Rekel je, da je sedanja konfiskacijska praksa mehka v primeri s prejšnjo in da vlada neče delati svobodnemu izražanju mnenja prevelikih ovir. Objektivno postopanje na jedni strani, na drugi pa porotno sodišče se ne strinja prav. V tiskovnih pravahtah oprosté porotniki skoro vselej obtoženca. (Pa ne slovenskih uradnikov na Primorskem. Ur.) To je že v naravi ljudskih sodnikov. Ti radi obsodijo, če vidijo gmotno škodo, kjer pa te ne vidijo, jih za obsodbo ni dobiti. V prihodnjem zasedanju se prično posvetovanja glede novega tiskovnega zakona. Pravosodno ministerstvo dela sedaj potrebne priprave za uvedenje novega civilnopravnega reda, ker želi, da se uvede dne 1. januarja 1898. Govorili so še nekateri poslanci, potem pa so se vzprejela razna poglavja proračuna pravosodnega ministerstva brez razprave. Isto tako finančni zakon se je sprejel in je bil s tem rešen ves proračun. — V seji 23. t. m. ministerski predsednik je pismeno priobčil zahvalo cesarju na pojavih sožalja povodom smrti nadvojvode Albrehta Salvatorja. — Zbornica je vsprejela v drugem in tretjem čitanju zakon o prodaji na obroke in sicer v oni spremenjeni obliki, katero je bila sklenila gosposka zbornica. Sprejem sprememb je priporočil vladni zastopnik, sekijski načelnik dr. Krall. Nadalje so sprejeli v drugem in tretjem čitanju zakon o melioracijskih posojilih v spremenjeni obliki, kakor jo je bila sklenila gosposka zbornica. Koncem se je interpeloval dr. Laginja radi ustanove dveh srednjih sol s hrvaškim učnim jezikom v Istri, a posl. Biankini radi povišanja hisnega davka v Dalmaciji.

Za svobodno volitev. — Stalnemu kazenskemu odseku državnega zbora je bil predložen sledeti zakonski načrt v varstvo svobodne volitve:

§ 1. Kdor upotrebljevanjem ali pretenjem nasilstva ali klor prele s poskodo vanjem na telesu, svobodi, časti ali premoženju, hoče ovrati koga drugega v samostojnem izvrševanju volilnega in glasovalnega prava, pristojnega mu po meri javnega prava, storil se je krivega pregreška in je kaznovati zaporom od jednega meseca do treh let. Ob obteževalnih okolišnih sme se glasiti obsodba na strogi zapor jedneake dobe.

§ 2. Kdor je po volitvah v zastope, poklicane za upravo javnih stvari, ali za koji javni urad, skuša z obljubami ali dobitki na premoženju pridobiti kojega volicea, da bi izvršil svojo volilno pravo v koji določen smeri, ali ga odvrcači od volitve, ali klor kakor volilni opravičence vsprejema dobitke na premoženju, ki so se v ta namen obljubili ali dali njemu ali njemu blizo stoečim osebam, je kriv pregreška in je kaznovati zaporom od jednega meseca do jednega leta, s čemer je lahko združena tudi denarna globa do 2000 gld.

§ 3. Kdor o volitvah v zastope, poklicane za upravo javnih stvari, ali za koji javni urad, skuša z obljubami ali dobitki na premoženju pridobiti kojega volicea, da bi izvršil svojo volilno pravo v koji določen smeri, ali ga odvrcači od volitve, ali klor kakor volilni opravičence vsprejema dobitke na premoženju, ki so se v ta namen obljubili ali dali njemu ali njemu blizo stoečim osebam, je kriv pregreška in je kaznovati zaporom od jednega meseca do jednega leta, s čemer je lahko združena tudi denarna globa do 2000 gld.

§ 4. Kdor je o volitvah v zastope, poklicane za upravo javnih stvari, ali za koji javni urad, po zvijačnem provzročanju ali vzdrževanju koje pomote omogoči sebi ali drugemu, da more vršiti volilno pravo, dasi tega prava nima, ali klor se v vednosti o tej okolnosti poslužuje tako prispepljenega volilnega prava, ta je kriv pregreška in je kaznovati zaporom od jednega do šest mesecev.

Ako bi se uzaknilo ta načrt ter se zakon točno vršil, koliko nepravilnostij bi se prepričilo posebno v tužni Istri?

Ogerska. — Znani atentator Szeles, ki se nahaja v zaporu na Francoskem, bo baje izročen madjarski sodnji samo radi goljufije, pod pogojem, da potem, ko prestane svojo kazen radi tega zločina, bo moral biti pod francoskim pokroviteljstvom 8 dnij; to pa v svrhu, da se bo mogel umakniti kazni radi atentata na Hentizjev spomenik, kar je politični pregrešek. Tako vsaj poročajo časopisi. — Donabranski minister Fejévary je bil predmetom napadov od bivšega ministerjalnega svetovaleca Kasicza. Minister je poklical poslednjega na dvoboj, a on ga je odklonil, rekši, naj se minister pred sodiščem umije. Potem se-le da mu dá zadostenje.

Italija doma in v Afriki. — Doma je važno to, da je zbornica dovolila zahtevano posojilo 140 milijonov gld. za vojne stroške v Afriki. V Afriki pa zopet to, da Italija se pogaja z Menelikom za mir. Gotovosti se ne ve nikake.

Ostale države. — Srbski finančni minister ni mogel dobiti zahtevanega posojila za Srbijo. — «Gazzetta di Venezia» je poročala, da se čuti sv. Oče zelo slab. Ne more baje jesti ne hoditi. — Nemški cesar je prispel v Genovo. Meseca aprila pride na Dunaj. V Genovi je bil sprejet sijajno. Od tam odpuje v Napoli, a iz Napoli obišče v Rimu italijanskega kralja. — Ker je Sultan priznal bolgarskemu knezu Ferdinandu naslov «kraljeva visokost», ga bodo odslej častile tako tudi druge velelasti. — V Berolinu so zaprli bankirja Behrenda, ker je poveril poverjenicu denar 20.000 mark. — V Franciji se je vršila sodnijska razprava proti nekemu redarju, ki je opustil pravosodno ujeti glavnega sokrivca v panamski aferi, žida Artona; pri razpravi se je dokazalo, da so v stvar umešane še druge politične osebe. Skandali so vsak dan na dnevnem redu ne samo na ulici, nego

povsod, ker vlada v Franciji velika nenravnost, ki ne dela čast slavnim ljudovadi. Na zunaj imponujejo Francozi, na znotraj gotovo ne, ker je veliko veliko gnilega v državi. — V angleški zbornici se je sprejel zakon, po katerem bo država posojevala denar onim delavcem, kateri si bodo hoteli zgraditi stanovanje. Dobé po 1800 gld. (150 funtov sterl.), ako dokažajo, da so si prihranili vsaj 450. — Rumunski kralj in kraljica prideta v Opatijo baje že 29. t. m.

Ostala Slovenija.

Trst. — Ne 27., kakor smo objavili zadnjič, nego 21. t. m. se je vršila razprava proti uradniku «Naše Sloge», g. Matku Mandiču, kojega je tožilo državno pravdnistvo radi pregreška po §. 300. kaz. zak. — Ščunavanje proti oblastim. Razprava je trajala od 9. jutraj do 1½ popoldne. Vsled odklanjanja porotnikov od strani drž. pravdnika, sedel je na klopi porotnikov le jeden Slovan. Razprava se je vršila pomočjo tolmačev, ker se je obtoženec branil hrvaški. Obtožnica je prečitela le italijanski vzlic zahtevi obtoženca, da se prečita obtožba hrvaški, posebno ozirom na to, da je bila njemu obtožnica dostavljena (vsled zahtev) v hrvaškem jeziku. Državni pravdnik upiral se je namreč proti temu, naglašujo, da se je hrvaška obtožnica izdala le za privatno rabo obtoženca. Vsled pravoreka porotnikov, kateri so potrdili stavljeno jim glavno in edino vprašanje z 9 da proti 3 ne, obsojen je bil obtoženec v zmislu zatožbe na dva meseca zapore. Proti tej razsodbi je obtoženec prijavil obtožbo ničnosti kakor tudi utok proti odmerjenju kazni. Dneva se je imela vršiti druga razprava proti uradniku Mandiču radi žaljenja časti potom tiska. Do razprave ni prišlo, ker ste se stranki pobotali.

Istra. — Nadopolnilne volitve deželnozborskih poslancev, namestu Mandiča, Jonkole in Kozulica, bodo meseca maja. — V občini boljunski (pol. okraj pazinski) bodo občinske volitve še ta mesec. Veliko upajna je, da pride občina v naše roke. O izidu sporočimo. — Razpisana je ustanova 84 gld. za gimnazijalne dijake, ki pripadajo kakti občini v tržaški škofiji. Prosnje na škofijski urad v Trst do 10. pr. m.

Kranjska. — Stroški za električno napravo v Ljubljani znašali bodo 400.000 gld. in sicer stavbo in dela, katera ima mestna občina oskrbeti v svoji režiiji, 78.613 gld., stroški za parne kolie, stroje, akumulatorje, elektrovodno mrežo ter sploh za dela in reči, katero ima oskrbeti tvrdka Slemenca & Halakske, 321.387 gld. Letni dohodki električne naprave proračunani so na 64.380 gld., letni stroški na 62.900 gld. in bi torej bilo letnega prebitka 1480 gld. Pri razračunju dohodkov postavil se je za vsak hektar in uro znosak 38 kr. in je cena izdatno nižja kakor drugod v Avstriji ter znaša za žarnice s svetiljnostjo 16 normalnih svet 2 kr. na uro. O elektrovodni mreži omenjamo, da je nje moč proračunena v glavnem ali napajalnem delu za 6000, v razdelilnem delu pa celó za 7000 istočasno svetločih žarnic. Zaradi prevelikih stroškov ni moči po vsem mestu oziroma po vseh ulicah, polagati kabljev, ampak le v glavnih in najbolj ljudnatih; drugod bodo elektrovedi po zraku. — Volitve v občinski svet ljubljanski vršile so bodo prihodnji mesec, in sicer za tretji volilni razred dne 20., za drugi 22. aprila in za prvi 24. aprila.

Štajerska. — Občnemu zboru celjske posojilnice bo predloženo, da dovoli 1000 kron kot prispevek spodnještajerskemu jubilejnuemu zakladu, to je za razne ustanove v proslavo 50-letnice vladanja našega cesarja. — «Hotel pri kroni» v Celju je postal zbirališče celjskih Slovencev. — «Salzburger Zeitung» se je izjavila pravično gledé ustanove dvojezičnega gimnazija v Celju, ter obsodila trditve nemških časopisov in politikov, da bi bil ta gimnazij nevaren nemštvu. — Kot pri nas v Gorici lahonski, tako v Celju nemški pobalini izjavijo Slovence in jih izsmehavajo. Pride dan plačila! — Okrajni šolski svet celjski, kakor poroča «Domovina», je izrekel pohvalo nekaterim šolam za izvrstno uspehe in priporočal našo «Knjižnico za mladino» vsem krajnim šolskim svetom. Če ne ostane samo pri priporočilu, bo v korist podjetju! — Deželni šolski nadzornik Linhard se je lotil uravnavanja nemškega pouka na slovenskih šolah na svojo pest ter samovoljno ukazuje kar po več predmetov učiti otrokom v nerazumljivem jeziku. — Mariborski krajni zastop je sklenil, obrniti se do vlade in nadsodišča v Gradcu, da se osnuje v Mariboru okrožno sodišče.

Koroška. — Beksčanska posojilnica je imela prometa 1895. l. 186.853 gld.; posojilnica v Glinjah 95.075, a posojilnica in hranilnica v spod. Dravbergu 93.174 gld. Vse tri lepo napredujejo na korist narodne stvari in tužnem Koročanu. — Pri gimnaziju v Beljaku je vnovič razpisano mesto profesorja za jezike. Zahteva se znanje slovensčine kot »postranski predmet«. — Namenili so prirediti deželno razstavo v Celovcu l. 1898. Misel so opustili, ker se boje zgrebe.

Razgled po slovanskem svetu.

Hrvaška. — Na dan sv. Jožefa so bile v Zagrebu zopet protinadajarske demonstracije. Istega dne namreč so prišli iz belovarskega zapore nekateri vseučilištniki. Na kolodvoru jih je dočakala nestrovolna množica občinstva ter navdušeno pozdravila. Skoz vse mesto je šla množica počit rodoljubne pesni in upila «živla Hrvaška!», «živio Strossmayer!», «Slava Starčeviću!», «pereat Hedervary!», «Abzug Madjari!» itd. Pred stanovanjem nadvojvode Salvatorja so priredili burno dinastiško ovacijo. Po tem so se umešali redarji in nastal je mečeh in nered. Ljudstvo je napadlo redarje ter sta bila dva ranjena. Tudi več oseb izmed demonstrantov je bilo ranjenih. Zaprli so 17 oseb. Opozicijskalni

časopis, kateri so prinesli poročilo o sprejetju vseslovesnih in o demonstracijah, so bili zaplenjeni, kar seveda ne uduši resnice. — Iz zakladnice prvostolne cerkve sv. Stefana v Zagrebu odposlani na razstavo v Budimpešto vse dragocene predmete razum misla v miniaturni, o katerem smo poročali že lansko leto, da ima veliko vrednost ter da bi mogel dobiti noge na razstavi milionskega švindra, ker so ga že hoteli imeti Madžari.

Dalmacija. — Prihodnji mesec odkrijejo spomenik Nicolò Tommaseu (Tomasu) v Sibeniku. Ta glasoviti Dalmatincec je posvetil vse svoje umne sposobnosti — Italiji, akoprav je imel srce za hrvaški narod in priporočal sirjenje hrvaškega jezika in književnosti. Pisal je tudi hrvaški. Njegove „Iskrice“ je izdala „Matica Hrvatska“. — Dalmatinski Hrvatje v južni Ameriki so zbrali mješ seboj in dopisovali v Zader gl. 547-64 kot podpora onim dijakom, kateri so sežgali madjarsko zastavo na Jelačićevem trgu v Zagrebu. Čast takim rodoljubom v tujini!

Česka. — Glede učenih napisov v Pragi se primiče reč koncu. Upravno sodišče je namreč razglasilo razsodbo, da posaničniki, ki so približi na svoje hiše nemške ali dvojezične napise, ne morejo odločevati, kakšni napisi naj bodo v kakem mestu, kajti to tiče v delokrog oblastnih. Navleže je, da približejo v Pragi le samočasne napise, dvojezični pa da odcedenka. Prihajajo na površje zopet nemške skomine po dunajskih punktuacijah, katere so pokopale starošolske stranke. V „Novi Pressi“ je namreč deželna glavarja češkega namestnik, Nemec Lippert, napisal članek, v katerem je priporočal Nemcem, naj podpirajo razširjenje češke deželne samouprave, ako se jim prizna zaključeno nemško ozemlje, dovolijo narodne kurije, a češka samouprava da se ne protegne na Moravsko.

Slezija. — Poljaki te dežele pošljejo prošnjo državnemu zboru, naj podpravi poljski gimnazij v Tesinu, oziroma dovolji kako državno podporo, ter da se imenuje poljski šolski nadzornik za poljske šole v Sleziji. Ali jih usliši sedanja Badenijeva vlada?

Bosna-Hercegovina. — Po uradnem izkazu so izvozili iz Bosne polom železnice v 1895. letu: 1439 zabojev jare vrednih 44.300 gld.; 2.363.500 kg. žita vrednega 180.000 gld.; 31.000 kom. perutnine vredne 6000 gld.; 648 kom. govejih kôz vrednih 2000 gld.; 18.105 ovčih kôz vrednih 14.500 gld.; 97.000 kg. kostij vrednih 2000 gld.; 60.000 kg. cunj vrednih 2000 gld.; 1.230.510 kg. hrastove kore vredne 60.000 gld.; 579.000 kg. drvenega oglja vrednega 6000 gld.; 43.756 kg. surovega železa vrednega 3000 gld. itd. Skupna vrednost raznega izvoženega blaga iz Bosne znaša 590.720 gld. Nadi prošnje kuge je izvoz zastal za 1/2 milijona gld. za leto 1894. — Iz Sarajeva je odpotovalo 19. t. m. 15. turških hadžij (romarjev) v sveto deželo — v Meko. — 13. pr. m. umrl je v Beraninu neki Mehmed beg Buhtijarevič, ki je bil prvi potomec bosanskega kralja Stefana Tomasevića. — V kopališču Hlidi pri Sarajevu bo tudi to leto arka konj, ki prične 28. junija.

Srbija. — Bivši regent Ristić je bil sprejet v avdienco pri kralju Aleksandru. Piše se vsled tega, da je to velikega pomena za politične odnose v Srbiji. — V Belgradu je umrl profesor velike šole Miloš Zečević, kateri je zapustil 80.000 dinarjev v dobrodelne svrhe. — Srbska akademija znanosti v Belgradu si sežida lastno poslopje, ki bo služilo ob enem tudi za muzej. — Iz Belgrada poročajo, da ako ne pride do uspešne rešitve v upravi finančnega položaja, bo imenoval kralj poslovno ministerstvo. Vse stranke so se izjavile pripravne, sodelovati v prid države pod brezbarvnim ministerstvom. — Ker je kralj Aleksander namenil odpotovati v Atene v obisk grškega kralja, pišejo, da se misli zaročiti s grško princesinjo Marijo. To se pa ne potrjuje. — Belgradski časopis „Odiek“ piše: „Kakor smo zvedeli, minister financ Steva Veli si je posodil iz blagajne samostojne nemške uprave 200.000 dinarjev, a iz nje rezervne zaloge 400.000 dinarjev v obveznicah ter se zavezal plačati 5% obresti od 200.000 dinarjev, a za srebro povrnil zlatu. Povrhu je zahteval še 300.000 dinarjev od narodne banke na menjico. To je ena. Druga je ta: Milutin Garašanin, kot odposlanec v Parizu, prisidši k zasedanju skupščine v Belgrad, je prejel v imenu dnevnice in odškodnine za potovanje 10.944 dinarjev. Tretji slučaj: Neki Radoje Radojlović za nadzorovanje nad skupščinskimi pisarji za časa zborovanja je sprejel 2700 dinarjev nagrade za nepopolne tri mesece, kar dela deset stotin dinarjev mesečno ali trideset na dan. Povrhu je odločena še tajnikom pisarne dnevna nagrada 15 dinarjev. Neki naprednjak Maks Antonijević, urar, prodal je predsedstvu zbornice sedem zidnih ur, za katere je dobil 3000 dinarjev. Ena ura je veljala povprek torej 450 dinarjev! Evo, kako si pomagajo naprednjaki vitezi na račun državne blagajne.“ Tako piše domači belgradski časopis, kateri je menda dobro poučen. Mi k temu nimamo nič pristaviti!

Bolgarija. — Trgovinska pogodba med Avstro-Ogrosko in Bolgarijo se sklone baje kmalu. Načeloma je že sprejeta, kajti Bolgarija je popustila nekaj odstotkov pri carini za uvoz avstro-ogerskih pridelkov. — Koburg je odpotoval v Carigrad 26. t. m. Iz Carigrada odpotuje baje v Petrograd.

Rusija. — Objavljen je uradni program o kronitbenih slavnostih. Po istem dospe 19. maja carska dvojica v Petrovski dvorec pri Moskvi, kjer ostanejo do 22. Istega dne se odpeljeta v Moskvo. 23. in 24. bodeta sprejemala v Kremlju inozemske poslanice, a 24., 25. in 26. carski glasniki naznanijo mestu dan kronanja. Od 24. do 27. bosta car in carica izvrševala predpisana dela pobožnosti in molitve; 26. se preneso v Kremelj kronna znamenja na slavnosten način. Zvečer pa se bo molilo v vseh cerkvah za carsko hišo.

Kronanje bo 28., a po tem slavnosten obed. 28., 29. in 30. bosta sprejemala v Kremlju častilke. 27., 28. in 29. bo slavnostna razsvetljava Moskve. 30. preneso kronna znamenja v „oruženajo“, a zvečer bo predstava v gledališču, in slednjič 31. maja bo ljudska slavnost na prostem ter ples pri francoskem poslaniku. 1. junija bo ples pri avstrijskem poslaniku, 2. pri guverneru Moskve, 3. ples moskovskega meščanstva, v čast caru in carici. 4. pojdeti car in carica na božjo pot v troiški samostan, a 5. priredita ples v aleksandrovski palači v Kremlju. 6. priredi koncert nemški poslanec; 7. bo slavnostno praznovanje caričinega rojstnega dne. Zadnji dan, to je 8., bo velika smotra moskovske posadke; zvečer pa odpotujeta car in carica iz Moskve. — V Baku na Ruskem se je unelo osem petrolejskih studencev. Ogenj je bil velikanski; zgorelo je tudi mnogo poslopij, v katerih se je petrolej pripravljala za izvoz, ponorečilo je pa tudi mnogo delavcev. Gorelo je več kot teden dni in le z največjo težavo je bilo močete ogenj omejiti in udušiti. Škoda je ogromna.

Henneberg-Seide
— nur echt, wenn direkt ab meinen Fabriken bezogen
— schwarz, weiss und farbig, von 35 kr. bis 0.14-65
p. Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste
etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben,
Dessins etc.), porto- und steuerfrei ins Haus.
Muster umgehend. Doppeltes Briefporto n. d. Schweiz.
Seldens-Fabriken G. Henneberg (k. u. k. Hofl.) Zürich

Poslano.
„Družba sv. Cirila in Metoda“ zavarovano ima svoje poslopje v Trstu, v katerem se nahaja družbina šola, pri banki „Slaviji“. Po noči med 24. in 25. decembrom 1895. vnelo se je na doslej neznan način to poslopje in banka „Slavija“ povrnila je družbi v popolnem naznanjenem znesku škodo, ki jo je napravil požar. To nama daje povod, da se banki „Slaviji“ najtopleje zahvaljujemo ter da jo priporočava slovenskemu svetu z vsem prepričanjem. Družba sv. Cirila in Metoda“ vé najbolje ceniti, kako važno je za nas, da se vedno ravnamo po geslu: svoji k svojim!

V Ljubljani, dne 1. februarja 1896.
Za glavni odbor „družbe sv. Cirila in Metoda“:
Tomo Zupan, Anton Koblar,
predsednik, blagajnik.

Za mnoge dokaze srčnega sožalja, došle nam od blizu in daleč, za krasne vence, ganljivo petje v cerkvi in na grobu, za nepričakovano veliko udeležbo ob pogrebu našega srčno ljubljenega Danila izrekamo vsem svojo najsrčnejšo zahvalo.

Zaljubljeni rodbina Mercina.

Klepar Artur Makutz
v Ozki ulici (via Stretta) št. 1 v Gorici priporoča škropilnice proti peronospori (ponovljene po Vermorelov sestavi) iz trilega in svetlega bakra priprosto sestavljene. Zališke (valvole) se lahko premenijo. Cena je zelo nizka. Popravlja druge škropilnice. Sprejemlje naročila za druga kleparska dela. Postreže pošteno in solidno. 62, 1.

Samo v Stolni ulici št. 13
(zraven stolne cerkve)
se dobi blago za spomladni in poletni čas
po najnižji ceni
ker se ga je kupila velika množina v Trstu v neki propadli trgovini z manufakturami.

So na izber perkali, francoski sateni, kretoni, oxfordi, zefiri ter perilo
kakor tudi
volnenina in kašmir črni in barvani za ženske obleke.

Blago za moške obleke razne kakovosti. **Cajg** v veliki izbiri. **Izgotovljene moške obleke.**
Raznovrstno drugo blago v veliki izbiri se dobi
najnovejše in najcenejše
samo v Stolni ulici št. 13
(zraven stolne cerkve). 61, 2-1

166 do 366 gld. mesečno
lahko zaslužijo osebe vseh stanov in v vseh krajih s prodajo zakonito dovoljenih državnih papirjev in srečk, a da ni potrebna glavica nikakoli in nevarnost. Ponudbe pod „Leichter Verdienst“ na Rudolf Mose, Wien. 68, 10-2

Ozira vreden zaslužek
posebne vrste in dolgotrajnosti ponudi se vsaki fari razumljivim, krepostnim in spoštovanim osebam. Pisemna vprašanja pod „9133“, Gradec, poste restante. 32, 25-8

Razglas
Podpisano županstvo naznanja, da vsakoletni sejm, ki je na dan 5. aprila v Nabrežini, bode zaradi Velikonoči letos dne 24. marca.
Županstvo Nabrežina
dne 15. marca 1896.
župan: Tance.

izvrstne
c. kr. jedino priv.
škropilnice proti peronospori
inženirja Živica, katere so se splošno razširile radi svoje jednostavnosti, trajnosti, lahke porabnosti pri vsakem obdelovanju trta itd., prodajamo z garancijo po dosedanjih nizkih cenah
Živica i dr. v Trstu.
Razpošiljamo škropilnice tudi s posodam nove vrste.
Obrazce s cenikom pošiljamo radovaljivo in poštino prosto. — Izdelujemo tudi razprašilnice za žveplo in neprehljive vinske stiskalnice. 10 1

Anton Potatzky
v Raštelju št. 7 v Gorici
prodajalnica drobnega in nürnbergskega blaga
na drobno in na debelo.
Jedino 7, 26-7
in najcenejše kupovališče.
Posebna zalog
za kupovalce in razprodajalce na deželi, za krošnjarje in cunjarje.
Največja zalog
čevlarskih, krojaških, pisarskih, popotvalnih in kadilnih potrebščin.
Zimska obuvla.
Vozički in stoli na kolesih za otroke.
Strune za godala.
Posebnost: Semena za zelenjavo in trave.
Prosim dobro paziti na naslov:
Na sredi Raštelja št. 7.

Št. 293.
Razglas. 54, 3
Mesto prvega četrta bo
trg v Breginju
drugi četrtek aprila t. l.
Županstvo Breginj.
Župan: Josip Borjančič.

Kathreiner's
KAPRIFOLIA SLOVANA
in kot
primes k bobovi kavi
edno zdrava
kavina pijača.
Dobi se povsod, pol kila za 25 kr.
Svarilo! Zaradi nerednih ponarejenih izdelkov je treba paziti na izvirno ime in ime
Kathreiner

C. kr. privil.
krojaški merni in krojni aparati
Martina Poveraj-a,
trgovca in krojaškega mojstra v Gorici.

Edina in največja zalog izgotovljenih možkih in deških oblek, vsakovrstnega blaga, površenikov, dežnih plaščev, sukneneh blaga za č. dohovščino, za c. kr. uradnike in c. kr. častnike z vsemi pripravami, za pomladno in letno dobo.
Prodaja blago tudi na metre po tako solidni ceni, da lahko vsakteremu postreže v svoji prodajalnici.
Na zahtevo pošilja vzorce na ogled.

Gotova pomoč krojačem!
Kdor želi imeti kraj vsake velikosti prav po ceni iz papirja, naj naznanj širino prsij, se mu pošlje po poštnem povzetju po ti-le ceni: za sako in rokav 70 kr., prsmi 40 kr., hlače 40 kr., vsaka druga suknja 1 gld. 50, 4

Dr. Rosa balzam
za želodec
iz lekarn
B. FRAGNER-ja v PRAGI
je splošno, že 30 let znano domače zdravilo, katero uroča tek, olajšuje prebavo in lahko odvrja.
Pozor! Vsi deli zaboja so prevlečeni z zvrsteno natisnjeno in zakonito priznano zaščitno znamko.
Glavna zalog: 2, 26-7
Lekarna B. FRAGNER-ja „pri črnem orlu“ v Pragi.
Mala strana, vogel Spornove ulice.
Velika steklenica 1 gld., mala 50 kr.; s pošto 20 kr. več. — Dnevno pošto razpošiljanje.
Zaloge v vseh lekarnah Avstro-Ogroske.

Želodečni in okrepčujoči
eliksir iz kine in železa
je posebnost 6, 13
Cristofolletti-jeve lekarne.
Ina vsebino železa in kine v jednaki množini, je prijetnega okusa ter brez drugih škodljivih tvarin. Uroča tek, olajšuje prebavo in premaguje slabokrvnost.
Jedna steklenica 250 gramov stane
80 kr.

Bratje Placht,
tovarna
za strune
in 9, 19-13
glasbeno orodje
Schönbach 379
pri Kulu, Češka
priporočala:
Gosli, strune, loke, cello, citre, kitare, mandoline, piščala, klarinete, svir, iz plate, bobne, harmonike itd. itd.
Aristone, avtomate, lajnice, simfonione, glasovirje, harmonije, orglje itd. itd.
Ceniki zaostoj in franko.
Ceniki aristonov itd.
razpošiljajo se le proti doplačilu 25 kr.

V pisarni Seltz-ove tiskarne, nasproti semenišču v Gorici, prodaja se po znižani ceni — 1 gld. 30 kr. — knjiga:

Veliki teden
in
VELIKA NOČ
Spisal 45, 5-5
prof. Andrej Marušić.

Knjiga se pošilja tudi po pošti na povzetje. Kdor pa denar že z naročilom vred pošlje, naj pridene še 10 kr. za vozni list.

SARG-ovo priporočano preprotno sredstvo za čiščenje zob
KALODONT
veliko
MILIJONOV krat
preskušeno in upeh dokazano, zdravniško priporočeno kot najbolje sredstvo za ohranitev zdravih in lepih zob.
Uč. boljša se povsod

Želodečne kapljice
lekarničarja C. Brady
(Marijacejske želodečne kapljice)
pripravljene 4, 32-17
v lekarni angelja varuha
C. Brady-a v Kromčržu (Moravsko)
staro, priznano in znano zdravilno sredstvo ugodnega in okrepčujočega delovanja za želodec in prebavljanje.

Želodečne kapljice
lekarničarja C. Brady-a
MARIJACEJSKE KAPLJICE
so zavite v posebno škafčico ter prevlečene s sliko Marijacejske Matere (bože) kot zaščitno znamko. Pod to znamko mora se nahajati sledeči podpis C. Brady.
Vsebinske kapljice je napovedana.
1 steklenica stane 40 kr., dvojna 70 kr.
Opozarjam odjemnike naj ne kupijo ponarejene želodečne kapljice. Pri kupovanju paziti je na zgornjo zaščitno znamko s podpisom C. Brady ter zavrniti vse ostale tvarine, kot ponarejene, katere nimajo zgornjo zaščitno znamko ter podpis C. Brady.
Prave želodečne kapljice so na prodaj v Gorici v lekarnah: Cristofolletti, Pontoli, Gironelli, Kürner in Gliblich. — V Sežani v lekarni Ritschel.

Vsi stroji za kmetijstvo!
Vsi stroji za kmetijstvo!
Cene zopet znižane.
Stiskalnice za grozdje diferencijalne sestave.
Ta sestava stiskalnice ima več stiskajočo moč, nego sestava vseh drugih stiskalnic.
Stiskalnice za olje, hidroaulične stiskalnice, škropilnice proti peronospori Vermorelove sestave. Te moje škropilnice so znane kot najboljše in najcenejše: avtomatske škropilnice, maslinice s ročnim, stiskalnice za seno, trijerje itd. izdeluje po najboljšem proizvedu.
Ign: Heller na Dunaju
II/2 Praterstrasse, 49.
Cenike in uprjevala razpošilja zaostoj, lače zastopnike Varovati se je ponarejanj. 38, 24-6

Trgovca z vinom na veliko
Anton Pečenko
Vrtna ulica 8 — GORICA — Via Giardino 8
55, 3
priporoča
pristna bela in črna vina iz **vipavskih, furlanskih, briskih in isterskih vinogradov.**
Dostavlja na dom in razpošilja po železnici na vse kraje avstro-ogerske monarhije v sodih od 56 litrov naprej. Na zahtevo pošilja tudi vzorce.
Cene zmerno. Postrežba poštena.

Anker 5, 28-13
Liniment. Capsici comp.
iz Richterjeve lekarne v Pragi
priporočano kot **izvrstno bol ublažujoče mazilo**; za ceno 40 kr., 70 kr. in 1 gld. se dobi po vseh lekarnah. Naj se zahteva to **splošno priljubljeno domače zdravilno sredstvo** vedno le **Richterjev Liniment s „sidrom“**
kot edino pravo in v zane le tako steklenico, ki je prevlečena s „sidrom“ kot znano zaščitno znamko.
Richterjeva lekarna „pri zlatem levu“ v Pragi.

Oglas!
Za svojo, na veliki in mnogo frekventovani cesti **Trst-Reka** stojče hišo in gospodarska poslopja iščem najemnika, ki bi mi hotel vzeti v zakup tudi kremo in ki bi usel dovoljna sredstva in sposobnosti za intanovitev prodajalnice z mešanim blagom in z deželni prideli na drobno in debelo.
Pripravljen sem v prvem letu vdeleževati se tega podjetja z delom in denarjem.
Radi svoječasne preselitve na Dunaj prodam tudi vse posestvo, ležeče blizu svetovno znanih škocjanskih jam, proti plačilu na desetletne obroke.
Aleksander Maherčič,
Matavan pri Divači.

23, 12

Krasne ozorice zasebnim odjemalcem zaostoj in poštino prosto.
Krojačem pošilja nefrankovano bogate nove vzornike. 37, 16 8

Snovi za obleke
prvilen in doskling za č. dohovščino, predpisano blago za c. kr. uradniške oprave, veterane, ognjenjake, teloradre, livreje, blago za biljarde in stole za igro, prevleke za voze. Največja zaloge španskega, koroskega in tirlokega blaga za gospode in ženske po izvirnih cenah v toliki množini, da more nazaj 20-kratnem tekovanju. Največja izbira finega in trajnega blaga za ženske obleke v najmodnejših barvah. Snovi, katere se more prati, potni plašči od gld. 4 do 14 potem kot podstava za rokave, gumbe, igle itd.)
Cene vredno, pošteno, trajno, hitro volneno sukneno blago ter ne cene krpe, katere ne veljajo nič krojaškega dela, priporoča

Joh. Stikarofsky,
v Brnu (Središče avstrijske obštnije suknaj).
Največja tovarniška zaloge suknja v veljavi pol milijona gld.
Razpošiljanje samo proti povzetju!

Pozor! Razni agenti in krošnjarji navadno prodajajo slabo blago kot „stikarofskyjevo“. Da se pride temu v oči, naznanjam p. n. vsem, da če prodajam takim osebam svoja blaga pod nikakoli pogoj.

Na dež. jabil. razstavi odlikovan s srebr. drž. svetnj. Na lkovski razstavi s prvo cen. srebrno svetnj.

Tovarna uzornih televadnih priprav
JOS. VINDYŠ-A,
v Pragi na Smihovu
(Praga-Smichov) Vinohradčká ulice číslo 816.
se priporoča
k popolnemu uzornemu prirejevanju sokolskih in šolskih televadnic po najnovejših priporočilih in praktičnih sestavih.
V ta dokaz je na razpolago mnogo priporočljivih spisal domačih in inozemskih.
Zagotavlja jedn. leto. Cene žel. zmerno, plačuje se pa na mesečne obroke po volji in zmnožnosti.
Navadne priprave so vedno v zalogi.
Cenki, proračuni in načrti za popolne televadnice pošilja na zahtevo brezplačno in poštino prosto. 13, 52-13
Poprave izvršuje po najnižjih cenah.

Vsi stroji za poljedelstvo in vinarstvo.
Cene zopet znižane.
Stiskalnice za grozdje diferencijalne sestave.
Ta sestava stiskalnice ima več stiskajočo moč, nego sestava vseh drugih stiskalnic.
Stiskalnice za olje, hidroaulične stiskalnice, škropilnice proti peronospori Vermorelove sestave. Te moje škropilnice so znane kot najboljše in najcenejše: avtomatske škropilnice, maslinice s ročnim, stiskalnice za seno, trijerje itd. izdeluje po najboljšem proizvedu.
Ign: Heller na Dunaju
II/2 Praterstrasse, 49.
Cenike in uprjevala razpošilja zaostoj, lače zastopnike Varovati se je ponarejanj. 38, 24-6